

# VAR STORA HÖSTFÖRSÄLJNING

## KOSTYMER

Köp eder kostym här och spara pengar	
Udda lager. Reguljär \$20.00	\$12.85
Udda lager. Reguljär \$25.00	\$18.50
Udda lager. Reguljär \$30.00	\$22.50
Udda lager. Reguljär \$35.00	\$27.50

## FRITT

Med varje köp för \$75.00 eller mer ett par fina byxor värda \$6.00 fritt.

## ÖVERROCKAR

Köp eder överrock här och spar apengar	
En reguljär \$20.00 överrock	\$12.85
En reguljär \$25.00 överrock	\$16.95
En reguljär \$27.50 överrock	\$22.50

STANFIELDS hetylleskjortor och kalsonger

Top skjortor i grå unionflanell. Reg. \$2.50	\$1.98
Macinaw rockar \$5.00 upp till \$15.00	
Skor reg. \$5.50	\$3.95
Skor reg. \$7.50	\$5.95

**Bon Accord Clothing Company.**  
Bon Accord Block,  
Hörnet av Logan och Main  
WINNIPEG  
Mail Order expedieras prompt och till dessa priser

## WINNIPEG

Av en lyftkran blev arbetaren John Novitski i torsdags morse dödad i den nya parlamentsbyggnaden.

Mr. Nordin, utgivare av tidningen i Karlstad, Minn., som några dagar beläkt i Winnipeg, återvände i fredags till Karlstad.

300 arbetare vid C.P.R. verkstader ha blivit avskedad. Bolaget tror sig på detta sätt kunna ekonomisera.

En minimition på \$12 har av Manitoba minimum wage board bestämts för kvinnliga biträden i alla butiker i Winnipeg och St. Boniface.

På sjuklistan. Mr. K. Flemming insjuknade i lördags i lungmaga. Han måste ännu intaga sängen, men är på bättringsvägen.

Mr. Emil Lindblom, förman för den nya tidnings tryckeri, reste i går till Vanguard, Sask., för att se om sin farm. Han blir borta endast några dagar.

Mr. Vincent Anderson, som till Mr. M. och Mrs. Anderson 221 Cathedral ave., har gått in i "Royal Flying" kåren och reste i onsdags till övningslägret vid Toronto.

Miss Cleo Hansen, dotter till Mr. och Mrs. N. Hansen, Keeswin, Ont., återkom till veckans föreläsning och gästades av Mrs. S. C. Peterson. Miss Hansen undergår under vistelsen här doktorsbehandling för hälsolindring.

Fountain hotel vid Fountain st. kan rekommenderas till de bästa för den resande skandinaviska publiken. Det är säkerligen det bästa skandinaviska hotellet i staden. Se annonsen i dagens nummer!

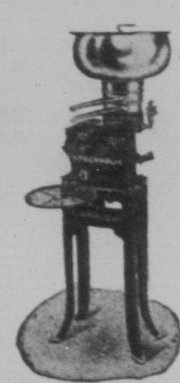
Frikänd. Mrs. Sarah J. Knight från Edmonton, som stätt åtalad för uppriskt tal i samband med ett arbetarmöte här i staden, blev i lördags frikänd på grund av att man icke kunde hitta på de rapporter, som lämnats om hennes föredrag.

Nya svenska, norska och danska gramofonskivor hava i dagarna inkommit till Swedish Canadian Sales Ltd., 208 Logan ave. Det finnes många vackra stycken bland dessa skivor. Skriv till affären eller avlägs besök.

Dödsfall. Roy Anderson, som till Mr. och Mrs. H. Anderson, 565 Fleet st., avled i måndags, antagligen i lunginflammation. Han var 19 år gammal och hade varit anställd som maskinist i C.P.R. verkstader. Begravningen äger rum i dag, torsdag, och skall den avlidne jordas i Brookside kyrkogård.

Hälsovårdsnämnden utfärdade i lördags en proklamation, varigenom alla skolor, kyrkor, teatrar, biografteater och andra platser, där folksamlingar äga rum, tills vidare stängdes från och med midnatt, nästen mellan lördag och söndag. Man vill på detta sätt söka förebygga spridandet av den spanska influensan, som nu härjar i staden. I söndags stodo också alla kyrkor stängda, och i måndags, tackelsöndagen, fick folk röa sig i hemmen i stället för att gå på teater och biografteater. 126 fall hade till i tisdags inträffat i Winnipeg, däribland 50 fall bland soldaterna. Några fall ha varit av dödligt art. Från vissa kyrkliga kretsar i Winnipeg har uttalats, att det är meningslöst att stänga kyrkorna, när det är

## REGO och DOMO



N. E. Olson, Sandridge, Man. skriver den 29 i förra månaden:  
"Please send me one stand for my REGO No. 7 cream separator.

We have now been working the machine for nearly six months and we are perfectly satisfied with it—it runs smooth and easy and gives us a test from 45 to 50 at the creamery. Only once did we get as low as 43."

Hundratals intyg från olika håll. Märk väl, icke av oss utan av farmare, som använda REGO och DOMO.

Xven på avbetalningsvillkor  
Köp medan vi hava till detta pris. Ni får senare betala minst \$25.00 mera.  
REGO No. 7 \$74.20 (sammas storlek, som andra "claims" har 600 lbs capacity).  
ALLTID RESERVDLAR PA LAGER

**HAMMARSTRAND & COMPANY**  
Ensamförsäljare i västra Canada  
208 Fountain Street, Winnipeg, Manitoba.

pestilens i luften. Det är just då folket bör samlas i kyrkorna för att be om den allsmäktiges beskydd, menar man på detta håll. En morok herre infann sig häromdagen på hälsovårdsnämndens kontor och protesterade mot detta försök att förändra Guds bestämmelse. Om den allsmäktige bestämt sig för att bemästa Winnipeg med en epidemil, är det synd att öka avvärlja straffdomen, sa han. Men hälsovårdsnämnden tror tydligen icke på att vi befäna oss i medeltiden, utan i en högst modern tid, och håller styft på att kyrkorna såväl som andra offentliga lokaler skola hållas stängda, så länge den spanska influensan härjar i Winnipeg. Kyrkorna och teaterns likadana visserligen av detta förbud mot möten, men de som lida mest torde vara de arbetarorganisationer, som ämna anställa strejk men icke kunna hålla möten för att överlägga om sådana. För dessa medlemmar gäller det livets uppehälle i dessa dyra dagar.

Besökande. Mr. A. O. Thorne avlade i onsdags besök på denna tidnings kontor. Mr. Thorne hade just kommit hem från en sex veckors sejour på landet. Han hade besökt sin dotter i Whitecourt, Man., och deltagit i skordärbetet därute. Mrs. Thorne hade varit med i Mr. Thorne sällskap befunn sig Mr. O. Zetterstrom från Whitecourt.

Mrs. J. Edvardson från Minnedosa, Man., avlade i går besök i denna tidnings redaktion. Mrs. Edvardson skulle stanna i staden till lördag.

Messa. Carl Torin och F. W. Glanse, som en tid arbetat på farm i Sperling, Man., avlade i går besök i denna tidnings kontor.

Mr och Mrs J. A. Berglund från Teulon, Man., avlade häromdags besök i denna tidnings kontor.

Mr. Auleen var förra veckan inne i staden och tittade då in på denna tidnings kontor.

Mr Erik Wikström från Ericson, Man., avlade i går besök i denna tidnings kontor. Mr. Wikström, som är handlare i Ericson, var inne i staden i och för affärer.

Kapten (pastor) H. O. Grönlid från Outlook, Sask., avlade i går besök i denna tidnings kontor. Kapten Grönlid är i civila livet professor vid Outlook norska college och har nyligen blivit utnämnd till kaplan för 1918 i millitärdistriktet med huvudkvarter i Winnipeg. Kapten Grönlid uppgav, att många svenska studera vid Outlook College.

Mr. R. Johnson från Point du Bois, Man., avlade i lördags besök i denna tidnings redaktion. Han kom från sin farm i Chatfield, Man., och återvände samma dag till Point du Bois.

Mr. Jacob Wenman från Gallie, Sask., avlade häromdags besök i denna tidnings kontor. Mr. Wenman var inne i staden med en vagnslast av hans traktortillgod. Mr. Wenman, som varmt inträffar sig för allt svenskt, besökte även sommartinget vid Round Lake.

Red. Ingvar Olson, som sedan i våras varit bosatt i Outlook, Sask., i egenskap av redaktör för den norska tidningen Norden där, besökte i måndags denna tidnings redaktion. Red. Olson reser i dagarna till det nordliga Saskatchewan, där han skall ägna sig åt vinterfläsk.

Mr. Landin från Mulvihill, Man., avlade i tisdags besök i denna tidnings kontor. Mr. Landin var inne i staden i och för affärer.

## KYRKOSAMFUND.

Sv. luth. kyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain St. V. J. Tengwald, pastor. — Då för närvarande extraordinära mått och steg måst tagas av stadens och provinsernas hälsovårdsnämnd genom den s. k. spanska influensans epidemiska utbrott härstädes, varigenom icke blott skolor, teatrar och klubbus blivit stängda, utan även kyrkorna förbjudits att hållas öppna för gudstjänster och andra offentliga möten, avlysas härmed till detta bann upphäfts, alla gudstjänster och offentliga sammankomster även i den sv. luth. kyrkan, ehuru vi icke kunna inse det bibliskt berättigade i denna åtgärd. Trivartom borde väl ett kristat folks alla första åttard vara att följt samlas i sina tempel för att åkalla den Allsmäktige och anropa honom om nåd till bättring och om hjälp och forskning gent emot denna hemskeliga sjukdom. Vi vilja dock vara allmänsklig överbet undergivna även i denna fråga, så länge vi genom tillfällig anordning kunna tillse, att Guds ord och samvete ej överträdas. Vi bedja därför våra församlingar och kyrkobesökare iakttaga följande, medan på budet gäller: 1) att andakt hålles i hemmen och bostäderna varje söndag kl. 11 fm. och 7 em. 2) att barnen undervisas i hemmen uti kristendom varje söndag eftermiddag. 3) att medlemskuverten vid lämpligt tillfälle, åtminstone varannan vecka, inlämnas till kyrkostyrelsens medlemmar. 4) att kvinnoföreningens och föreningens fröjas medlemmar ombjudas följt arbetna med förfrågandets artiklar, tills möten åter kunna hållas. 5) att ungdomsföreningens medlemmar godtfullt hemma studera de utkast till undringskurser, som per post tilländas dem, samt till finanssekreteraren, miss Margret Hokanson, 90 Hallet st., insända sina medlemsavgifter. 6) att vi alla vandra inför Gud i bättring, bön, tro och tillämd. — Begravning hålles i dag, onsdag, från staden till Whitecourt, Man., med anledning av Mrs. Edda Anna Adolfin Erikson, f. Thunberg, timade frånfälle i King Edward Hospital den 12 okt. — Mr. Jacob Wenman från Gallie (församlingen i Dunkirk), Sask., var förra veckan på besök i Winnipeg i och för affärer och avlade därvid ett vänligt besök i sv. luth. prästgården. Mr. Wenman, som är en välkänd samfundsmän, har gjort värdefulla insatser uti sv. luth. församlingen i Percival, där han varit medlem från församlingsverksamhetens början.

# SPEIELLT TILL ALLMÄNHETEN

Tänk på skopproblemet. Har ni svårt att skaffa goda skor åt hela eller familj till nuvarande priser? Vi önska lösa detta problem för eder.

Det är eder, till vilken vi stå i skuld för vår framgång i skoeffären i Winnipeg. Därför är edert problem vårt problem. Vår lösning av detta problem är eders lösning.

Och vi ha löst problemet för eder. Om ni vill draga fördel av detta speciella erbjudande, som vi göra eder till eders fördel under vår speciella försäljning, skall ni finna, att vår lösning är rätt.

<b>MAN NEOLIN SULOR</b> 129 par Mahogny Tan Neolin sulor skor för män. Reguljärt \$50.00 skor, i engelska och Balkan läster. Man, detta är ett fint gottköp. Salu- pris \$4.95	<b>ENGELSKA PROMENADSKOR</b> Mahogny Tan, med Neolin sulor och gummihål. Reg. \$19.00 valuta. Realisations- pris \$7.95
<b>MANS FINA SKODON</b> Just en vacker, enkel, stilig sko av gummetkalv, snörsko, två eller tre olika läster. En god valuta för \$5.00. Speciellt försäljningspris två slag \$3.45 och \$3.95	Ett annat lager av samma i både läder- och Neolin sulor att slutförslas. Speciellt pris \$6.95
Ett vackert lager av gossars gummetkalv skor, storlekar från 1 — 5. Reg. \$3.50 för realisationen \$2.48	Kvinnors engelska promenadskor med en ideell klack i svart kalv. Vård \$8.50. Saljes under två dagar \$5.45
Samma i storlek 11—13. Speciellt pris \$2.19	Flickors skor från 11—13. Denna sko har sålts för reg. \$4.00. Speciellt försäljnings- pris \$2.98
Samma i storlek 8—10½. Speciellt pris \$1.89	Samma från 8—10½. Speciellt försäljnings- pris \$1.98

Barns röda och Chocolate top skor, som ni ej kan köpa på något ställe mindre än för \$2.25. Storlekar 3—7½. Vårt specialpris  
\$1.69

Vi ha ett fullt lager av alla slags skor för hela familjen, färdiga för vinterbruk, som vi skola sätta speciella pris på för den speciella sköförsäljningen

## QUEBEC SHOE STORE

O'Donohoe & Liss, Innehavare.  
639 Main Street, Winnipeg, Man.

## FÖRENINGSVÄRLDEN.

Logen Strindberg av Vasa Orden uppsjuktar sitt möte, som skulle ha hållits om fredag. Anledningen därtill är den av hälsovårdsnämnden utfärdade förordningen att inga möten få hållas på grund av influensaepidemien.

## GYNNA DENNA TIDNINGS ANNONSÖRER

## SUKKJÄLPSFÖRENINGEN NORDEN (Inc.)

Stiftad 1900  
Möter 30de onsdagen i hvarje månad i Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.  
Sekreterare: John A. Gustafson, 208 Logan Ave., Phone Garry 117.  
Finanssekr.: Alexis Christensen, 166 Inkster Ave.  
Sjuk-om-ordf.: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. Garry 117.  
Bliv medlem av skandinavernas solidaste förening i Canada!—Inträdesavgift \$3.00, årsavgift \$6.00.

## Rest till Sverige med direkta SVENSKA AMERIKA LINJEN NORDENS STÖRSTA ANGARE. "STOCKHOLM"

22070 Displ. Ton 565 Fot lång  
är nu i reguljär passageratrafik mellan  
New York och Göteborg  
Vidare upplysningar, avgångstider m. m. erhållas på begär.  
Bestäm er för resan och betala hänpenningar på er biljett TILL NÄRMASTE LOKALAGENT eller insänd dem till  
Swedish American Line,  
396 Logan Ave., Winnipeg, Canada.  
24 State Street, New York.  
De, som ämna eftersända anhöriga från Sverige böra nu köpa biljetterna med direkta SVENSKA AMERIKA LINJEN  
P. M. Dahl Steamship Agency  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

## Den Norska Amerikalinjens Nya ångare STAVANGERFJORD går nu regelbundet under växelvis med BERGENSFFJORD Passagerare som önska resa till Sverige, Norge eller Danmark böra in-teckna sig snarast möjligt. För turlista, priser och pass, instruktioner etc. skriv till HOBE & CO., G.N.W.A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. —eller— P. M. DAHL S.S. AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

## GOR EDEBT EGET LAGERÖL Hop-Malt Beer Extract Enligt Temperance Act Detta är ett födoämne, mera behagligt, närande och bättre än någon maldryck, ni kan köpa i flaskor. Drink allt vad ni önskar av det. Lätt att göra. Drycken, som "upp-livar" men icke berusar. Rött, vitt skum, naturlig färg, friskt och bormerande. Edra vännar skola bekräfta eders mening: "Det bästa man någonsin smakat."

## Socialistisk litteratur

Farmaren och Socialismen AV OLE HJELT  
Socialismen AV OLE HJELT  
Order sändas till  
SCANDINAVIAN SOCIALIST FEDERATION,  
303 Madison St., Chicago, Ill., U. S. A.

## LAND

Vi hava prärie- och mixfarming land i Manitoba, Saskatchewan och Alberta för kontant eller skördeavbetalningar. Efterskriv vår 64 sidor starka katalog. Den är full av gottköp, som skola fylla edra behov.  
THE WALCH LAND CO.  
Northern Crown Bank bldg.

## ÖNSKAS

Skandinavisk dam som kan sköta ett litet hushåll på farm. Tillskriv  
J. LINDAHL  
Muhlbach, Alta.

### GRAMMOPHONALBUM

Album med plats för tolv 10-tum skivor \$1.50  
Album med plats för tolv 12-tum skivor \$2.00  
Postporto 25c

Sänd in eder order för nya gramfonskivor genast ty nya nummer inkomma dagligen, däribland av Lager & Olsons populära dragspelsstycken. Skriv genast till  
**THE SWEDISH CANADIAN SALES, LIMITED**  
208 Logan Avenue Phone Garry 117. Winnipeg, Man.

## BRITISH COLUMBIA FARMLAND

Personligt ledde excursioner skola lämna Winnipeg lördagen den 12 oktober och lördagen den 19 oktober för British Columbia där vi ha flere tusen acres av farmland i de ryktbara Buckley och Naas River dalarna, som är erkant att vara det finaste och bäst vallda landet i provinsen. Landet har utvalts för verkligt settlement och utveckling. Landet har järnvägsfacilliter, utmärkt och djup jord, översvämning på vatten och timmer samt ett härligt klimat. Ett ideellt land för mixed farming.  
Vi utbjuda dessa land till från \$15 till \$25 per acre i alla storlekar på de bästa villkor  
En minimidposition kräves mot låg ränta; avbetalningarna ske på flere år för att lampa sig efter kopäpar; sedan depositionen gjorts, kräves ingen mer avbetalning utom räntan, förran i början av det tredje året; hjälp gives även bona fide settlare för att köpa boskap och maskiner, och man har farmarens bästa inträde om hjärtat. Speciellt låga priser för järnvägsbiljetter  
Tillskriv oss genast och låt oss veta, när ni kan förena eder med oss, så att vi kunna arrangera för edert biljett. Ni har icke råd att förlora detta tillfälle.

**HAROLD S. JOHNSTON**  
TELEFON MAIN 4044  
938 Sommerset St., Winnipeg, Man.

## SVENSKA MÄN OCH KVINNOR

ÖNSKAS svenska män och kvinnor att lära barberaryrket, då hundratals canadensiska barberare måste lämna sina platser och barberastugor för att gå in i armén. De ha blivit tvångsutskrivna. Nu är eders bästa chance att lärar ett gott yrke och komma in i en god affär för eders själv. Vi betala eder god lön, medan ni lär och skaffa eder första klassens plats, sedan ni fullbordat kursen, från \$18 till \$25 per vecka. Eller kunna vi starta in eder i egen affär för månatliga avbetalningar. Endast en vecka för att låra sig. Hundratals män och kvinnor ha lärt barberaryrket i våra skolor, och draga stor betalning eller hava sina egna barberastugor. Spärra järnvägsbiljetter genom att besöka närmaste Barber College. Efterskriv eller kom in för fri katalog

**HEMPHILL'S BARBER COLLEGES,** 220 Pacific Ave., Winnipeg.  
Afdelningskontor i REGINA, SASKATOON, EDMONTON, CALGARY.  
Vi låra även TELEGRAFI, MOVING PICTURE OPERATION i våra yrkeskolor rvid 209 Pacific Ave., Winnipeg

## SCANDINAVIAN AMERICAN

Passageratrafiken åter upptagen!  
En ångare kommer att avgå till Skandinavien i en nära framtid. Angående alla upplysningar om avgångsdagen och våra passagerationer, besök våra lokaler eller skriv till detta kontor.  
Amerikabiljetter kunna nu sändas till släkt och vännar i Sverige, Norge eller Danmark per post eller per telegram.  
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE,  
238 Nicolet Ave.,  
eller  
P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY,  
325 Logan Ave., Winnipeg.

## Hudar Pälsvverk Ull

Om ni önskar snabb betalning för och största förtjänsten på edra pälsvverk, hudar, ull etc., skeppa dem till  
**Frank Massin**  
Efterskrif priser och fraktsedlar.  
BRANDON, MAN.

**M. JØRGENSEN**  
Dam- och herrskrädderi  
Tillskärning efter prof. Mitchell's system, N. Y.  
FÖRSTA KLASSENS ARBETE BILLIGA PRISER  
FÄRDIGSÄDDA KLÄDER FRÅN DE BÄSTA FABRIKER ALLTID PÅ LAGER  
OBS! Winnipegs största skandinaviska skrädderiäffär  
**M. JØRGENSEN**  
398 Logan Ave., Winnipeg, Man.

## EN SEGERVINNANDE KOMBINATION PURITY FLOUR

(Government Standard) och  
PURITY OATS  
I all eders bakning Efterskriv recept  
WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED  
Winnipeg, Brandon, Calgary, Edmonton  
Mjöllicens No. 15, 16, 17, 18. Sådalsicence No. 2-009